

蒙兀兒史記

結一宦主人自題

卷之三

元

九

大

也

卷之三

元

九

大

也

# 成吉思可汗本紀第一下

## 蒙兀兒史記卷第三

武進屠寄纂

元年丙寅冬十二月

據輟耕錄補月

汗大會諸部族於斡難沐連之源建九

旂白旄

祕史譯文九腳白旄纛洪侍郎云蓋以白馬尾凡九爲旂纛

告天卽位羣臣用冕詔壇人闢闢出

之議上尊號曰成吉思可汗

辣施特云成爲堅強之義吉思爲衆數亦猶哈刺乞鵠之稱古兒汗古兒普也古兒汗眾汗之汗也洪侍郎云

西人嘗薦莘服說以考成吉思稱名之義一曰成大也吉思最大也一曰卽天子之義別有蒙古人云卽位時有孔雀飛至振翅有聲似成吉思故以定稱撒難辭禪云有鳥鳴聲似成吉思鳥集方石於石中得玉印印背有龜紐盤龍形一曰成吉思卽騰吉思言海也西域人志費尼之書則云曾遇蒙古人知掌故者告我昔時有闢闢出其人似有前知冬令極寒時裸體而行大呼於途謂聞天語將畀帖木眞以天下其稱號爲成吉思別無解釋辣施特修史則有釋義其言曰成爲力量堅強吉思爲多數當王罕滅後闢闢出卽創此論迨虎年卽位以古兒汗曾爲札木合竊號不踰時卽敗故廢古兒汗不稱而從闢闢出之言稱成吉思世或譌傳平王罕後卽稱成吉思汗然蒙古國史實載於平乃蠻後虎年卽位時也按志費尼辣施特皆元時西域人仕於宗藩撰箸史錄親見國史其言如是夫復何疑蒙古源流謂帝二十八歲己酉卽汗位固屬疎謬祕史卷三印比海帝號成吉思亦屬妄談元史親征錄皆出於脫卜赤顏誠爲信史有元一代大典所關故備載其說奇接成吉思於己酉歲稱可汗祕史蒙古源流皆載之竝非無稽但未加成吉思三字之徽稱耳蒙兀一部之長亦稱汗惟盟長則稱楚勒罕卽古兒汗之異文也

於是行漢地者稱成吉思皇帝是歲宋開禧二年也

金泰和六年據年壽

論開國有功之臣策名各授以千戶若蒙力克額赤格

晃豁壇氏察刺合額不格之子

成吉思之族父初見蒙文祕史卷一親征錄蔑力也赤可舊史忠義伯八傳晃台丹氏祖明里也赤哥皆卽此人

李幹兒出

阿魯刺惕氏納忽伯顏之子四駿之二初見蒙

文祕史卷一舊史本傳作博爾尤阿兒刺氏納忽阿兒

蘭之子蒙古源流阿爾拉特之博郭爾濟諾顏即此人

札刺亦兒氏帖列格禿伯顏之孫古溫兀阿之子四駿之一初

見蒙文祕史卷二此處有國王二字按是年木合黎尚未封王時刪舊史本傳木華黎札刺兒氏孔溫窟阿之子蒙古源流札拉伊爾之摩和賈即此人

干巴阿鄰氏初見

亦魯該初見

元孫額不

蒙文祕史卷三亦魯格與迭該同爲斡歌歹之傳不詳其氏族那珂通世云札刺亦兒之阿兒孩合撒兒亦省稱阿兒孩並引親征錄舊史本紀之阿里海爲證意謂亦魯該爲阿兒孩之誤寄按大典本祕史卷十二云散班一千敎亦魯該親人阿勒赤歹管者一千揀選的勇士教阿兒孩合撒兒管者亦魯該阿兒孩之名同時竝舉必非一人辣施特書托邁乃三子哈里

出之曾孫尤徹野朮徹野長子攸洛堪哈力赤與成吉思汗之子共嬉戲所謂攸洛堪以即亦魯該之異文哈力赤即合勒札亦即火者係稱謂非人名攸洛堪巴魯刺思氏又按蒙古源流云歲

乙卯用兵於薩爾塔郭勒其部札里雅特蘇勒德汗迎戰於薩噶里塔爾巴噶台地方彼時有蘇尼特之吉魯根巴圖爾莽努特之貴里達爾和碩齊等二人引戰遂殺札里雅特蘇勒德汗又云

歲戊午遣使於克將依特之翁汗願如父子相親翁汗不信率克哩葉特之衆來戰於鄂諾河下

游呼倫貝爾地方彼時有衛拉特之都魯勒濟台什烏梁罕之濟勒墨諾顏蘇尼特古里根之子

博台察爾必等三人首先轉戰遂降翁汗古里根即吉魯根之異文又云歲戊辰用兵諳巴海汗

諳巴海汗率兵十萬迎戰於拜噶勒江地方格鬪三日上躬自督兵維時阿魯拉特之博郭爾濟

諾延札賚爾之摩和里諾延蘇尼特之吉魯根莽努特之貴里達爾和錫郭齊台等爭先進戰大

敗之斬諳巴海盡降其所屬遂撤薩爾塔克沁之大兵焉又云歲丁亥青吉吉斯汗有疾昏暈時蘇

尼特之吉爾根巴圖爾奏言托壘諸子孤矣云云汗甦降旨云失勢之烏格德依托壘二孤子爾

其殫正直之心渴誠輔翼云云及汗歿於圖爾默格依城以輦奉柩北還時蘇尼特之吉爾根巴圖

爾步行哭送至穆納之淖泥處所車輪挺然不動蘇尼特之吉魯根巴圖爾祝曰汗何戀於唐古

特云云據此知蘇尼特之吉魯根巴圖爾平日戰功甚多且受成吉思顧命而祕史元史親征錄

不見其名殊不可解反覆參攷因悟蒙文祕史八十八功臣之第五人亦魯該即吉魯根之聲轉

蘇尼特卽雪你惕之異文然則亦魯該爲雪你惕氏

主兒扯歹

兀魯兀惕氏初見蒙文祕史

者勒蔑元良合氏札兒赤兀歹額不

文祕史巴魯刺思氏四狗之一初見蒙文祕史

卷三

忽必來

兀魯兀惕氏初見蒙文祕史

卷三親征錄舊史太祖紀作虎必來

木合黎

札刺亦兒氏帖列格禿伯顏之孫古溫兀阿之子四駿之一初

豁兒赤

元孫額不

木合黎

孫古溫兀阿之子四駿之一初

豁兒赤

元孫額不

親征錄舊史太祖紀作折里麥忙哥撒兒傳九良罕折里馬蒙古源流烏梁庫特之濟勒墨

禿格

即統格札刺亦兒帖列格禿伯顏之孫赤刺溫孩亦赤之子木合黎之從弟初見

蒙文祕

史卷四

達該

蒙文祕史卷二

脫欒

文祕史卷七

舊史忠義伯八傳父脫倫闡里必卽此人

翁

古兒

乞顏惕氏

把兒壇

把阿禿兒之孫

蒙古

禿乞顏之子

初見蒙

文祕史卷三

八作汪

古兒

親征錄

雍古兒

寶兒赤

卽此人

出

勒格台

卽亦勒古

思氏

初見蒙文祕史卷二

孛羅忽勒

卽孛羅兀勒詞額侖四養子之一亦卽四駿之一初見蒙文祕史卷四

舊史本傳作博爾忽許元愼氏錢大昕元史收異引元明善

淇陽忠武王碑作許愼氏

孛魯翀河南淮北蒙古都萬戶府增修公廟碑作旭申氏輶耕錄蒙

古七十二氏之中有忽神氏太祖舊紀之博羅渾孛羅歡鉢魯完皆孛羅忽勒之異文

蒙古源流烏古新之博羅

古新之博羅

忽都忽塔塔兒種人

詞額侖四養子之一初見蒙文祕史卷四

親征錄忽都忽那顏蒙古源流塔塔爾錫吉呼圖克

郭勒卽此人

失吉忽禿忽

卽失吉刊忽都忽塔塔兒種人

詞額侖四養子之一初見蒙文祕史卷四

古出

卽曲出

蔑兒乞惕種人

詞額侖四養子之一初見蒙文祕史卷四

開闊出

別速惕氏

詞額侖四養子之一初見蒙文祕史卷三

豁兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

蒙文祕史卷十

有豁兒豁孫爲拙赤之傳似卽此人又卷十二

額勒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

兒

從拙赤

後王不應在斡赤斤

大王處而輔其孫塔察兒

許孫

客列亦氏

那珂通世

引舊史哈散納傳云哈散納怯烈亦氏

太祖時從征王罕有功命同飲班朱尼河之水且曰與我共

飲此水者世爲我用謂此許

忽亦勒

荅兒

忽余兒

荅兒

忽惕氏

忽惕氏

忽惕氏

忽惕氏

孫卽哈散之聲轉納其尾音

作溫荅兒

辭禪按忽亦勒荅兒歿於癸亥年以

失魯孩

沼元列亦惕氏

那珂通世

引舊史麥

里傳

麥里徹

兀臺氏

祖雪里堅

那顏

真初稱汗哲台多豁勒忽徹兒必兄弟兩箇箭筒帶了本哲台徹兒必多豁勒忽徹兒必之省文

後文有多瓦扯兒必家內人口統攝之文似多瓦扯兒必別是一人然卷七扯兒必六人任命處

卻以多瓦扯兒必多豁勒忽徹兒必連書卷八後文又以哲台與者勒蔑並舉大典本作者瓦

九又以朵瓦扯兒必與朵豁勒忽扯兒必連書多瓦朵瓦卽哲台寄按多朵與者哲音太近

且太祖己酉歲稱汗時哲台多歹同時受命一爲

**塔孩**

卽塔乞速勒都思氏赤勒古台之弟初

見蒙文祕史卷三同卷又作荅孩舊史

豁兒赤一總管家內人口明係兩人存疑俟攷

**阿塔海**

傳阿答海遼都思人祖塔海拔都兒驥

勇善戰嘗從太祖同飲黑河水以功爲千戶

**察合安豁阿**

卽捏兀歹察合安兀洼捏古思氏又赤那思氏見蒙文祕史卷

三此人於十三翼戰後爲札木合所殺是年追贈千戶依祕史卷八後

**阿里**

黑你出古惕巴阿鄰氏失兒古額

文勅語其子納鄰脫幹鄰實受孤兒之賞收集捏古思族人襲父職

**阿刺**

卽阿刺黑之省文內貢年封功至時其父失

禿額不堅之子初見蒙文祕史卷五舊史伯顏傳伯顏蒙古八鄰部人曾祖述律哥圖事太祖爲

**阿刺**

八鄰部左千戶祖阿刺襲父職兼斷事官寄按阿刺卽阿刺黑之省文內貢年封功至時其父失

兒古額禿殆已死故封阿刺黑納牙阿兄弟二人立爲千戶舊傳謂阿刺襲父職疑有誤

**鎖兒罕失刺**

速勒都思氏四駿之一赤老溫

戶之中不見赤老溫之名因其父猶存現爲千戶故也

**不魯罕**

巴魯刺思氏舊史忽林失八魯刺鵝氏曾祖不

魯罕罕劄事太祖從平諸國充八魯刺思千戶寄

**合刺察兒**

巴魯刺思氏速忽辭禪之子初

按罕劄卽合勒札異文說見下文蒙可合勒札注

**合刺察兒**

見蒙文祕史卷三又見卷十

**闊可搠思**

卽闊闊搠思巴阿鄰氏初見蒙文祕史卷

敏捷曰色克圖納牙阿

你出古惕巴阿鄰氏失兒古額禿之子阿刺

氏寄按蒙古語

納牙阿

黑之弟初見蒙文祕史卷五卷八作乃牙阿

三卷十一作種賽大

古出古兒

卽窟出古兒別速惕氏迭該之弟初見蒙文祕史卷三依卷

典本祕史作種篩

古出古兒

九之勅語古出古兒與札答闌種之木勒合勒忽同管一千戶

**巴刺斡羅納兒台**

與札刺亦兒之巴刺同名故綏氏以別之錢大昕元史氏族表引元統

刺斡羅台卽答亦兒

亦兀孫祕史有時只稱豁兒赤故答亦兒兀孫亦可只稱答亦兒云答

亦兒兀孫獻女忽闌被寵故以外戚之恩同功臣之賞親征錄云兀花思部長帶兒兀孫已降復

**叛**

上道李羅歡那顏及赤老溫之弟闡拜二人領右軍討平之祕史不言答亦兒兀孫之叛其老

營內叛者爲所虜之蔑兒乞似兀都亦惕一種人又喇失惕部族攻客列亦惕種人亦有名答亦

兒者與此名同氏異寄按洪侍郎譯辣施特書太祖紀太祖自訛脫喇兒攻布哈爾中途前鋒將

塔亦兒把阿禿兒招下奴爾城注謂當是此答亦兒

## 木格

蒙文祕史卷十又作蒙客是察阿歹之傳那珂通世引舊文亭蘭奚傳云李蘭奚雍吉烈氏世居應昌祖必哥以後族裔宿衛

此木格似卽翁吉刺惕之必哥

## 不只兒

塔塔兒歹氏舊史布智兒傳布智兒蒙古脫脫里台氏紐兒傑拔都下財賦卽指印造寶鈔事昔里鈴部布魯海牙月乃合三人之傳皆書作卜只兒寄接卽蒙文祕史卷七之不察闡扯兒必

造寶鈔按脫脫里台卽塔塔兒歹之異文又按憲宗舊紀帝卽位之初以牙刺瓦赤不只兒等充燕京等處行尚書省事世祖舊紀歲壬子帝駐桓撫間憲宗令斷事官牙老瓦赤與不只兒總天下財賦

印

傳皆書作卜只兒寄接卽蒙文祕史卷七之不察闡扯兒必

## 蒙古兀兒

名見蒙文祕史卷八卷十作蒙客兀兒與

爲拙赤之傳朵羅阿歹

見他書不詳其氏族俟攷

## 孛兒堅

那珂通世引舊史忽都傳忽都蒙古

衛云李罕卽李堅輒耕錄蒙古七十二種氏族有兀羅歹卽兀羅帶

## 忽都思

七作忽都思合勒潺按合勒潺卽合勒札異文

馬刺勒

蒙文祕史卷八止者卜客札刺亦兒氏帖列格禿伯顏之子古溫兀阿之弟初見

不哥卽者卜客

余魯罕那珂通世引舊史奧魯赤傳奧魯赤札刺亦兒人祖朔魯罕父豁火察其事

者卜客

大祖朔魯罕先於野狐嶺之戰蓋謂朔魯罕卽此余魯罕之音差也存疑

閣闊

那珂通世云疑是按攤脫脫里氏閣闊不花之略寄接此說疑

## 者別

別速惕氏四狗之一初見蒙文祕史卷五親征錄

特部族攤凡祕史之別速惕皆作

亦速特與源流之伊蘇特相合

兀都台

蒙文祕史卷八止一見不見他書

## 客帖

初見蒙文祕史卷八

刺劄朵抹黑之子阿兒孩合撒兒之弟初見

蒙文祕史卷三西域之役入印度者卽此巴刺

亦速特與源流之伊蘇特相合

四狗之一初見蒙文祕史卷三舊史速不台傳兀良合氏合赤溫之孫合班之子忽魯渾之弟

蒙古源流珠爾濟特之蘇伯格特依寄按珠爾濟特卽札兒赤兀惕之聲轉兀良合之分族也

忽林失之曾祖不魯罕劄之罕劄正與此稱謂相同

## 忽兒察忽思

蒙文祕史卷八止

蒙可合勒札

忽兒惕氏忽亦勒答兒之子舊史畏答兒傳其子忽哥卽蒙可合異文合勒札

札辣施特書之木勒格哈兒札皆此蒙可合勒札之異文

忽林失之曾祖不魯罕劄之罕劄正與此稱謂相同

## 忽兒察忽思

蒙文祕史卷八止

掌吉

蒙文祕史卷八作苟吉那珂通世云卷十二官人掌吉卽此人苟係掌之誤寫今依其說改正寄按舊史憲宗紀坐誘諸王爲亂伏誅之諸臣中其第二人名暢吉卽此人

巴

互

名初見蒙文祕史卷一事見卷五親征錄舊史太祖紀作把帶木華黎傳作拔台史錄均以把帶爲乞失里黑之弟他書只是同僚不詳其氏族

納兒氏名初見蒙文祕史卷一事見卷五輟耕錄舊史哈刺哈孫傳均作啟昔禮長春西遊記作吉息利答刺汗親征錄舊史本紀作乞力失乃乞失力之倒誤

乞失里

黑斡羅

兒扯互之子親征錄舊史尤赤台傳作怯台太祖紀作可忒郝和尚拔都舊傳作郡王迄忒黑韃事略作紇忒郡王辣施特書作喀台

察兀兒孩

卽察兀兒罕元良罕氏札

兒赤兀歹額不干之子者勒蔑之弟初見蒙文祕史卷三卷六作察忽兒他書

察忽兒

蒙文祕史

罕卷八卷十均作察兀兒孩親征錄作抄兒寒此人爲阿勒赤互之傳見不見

翁吉闌

蒙文祕史卷八止

脫歡

啜於敵子脫歡襲那珂通世云如史文脫歡之千戶一若李羅忽勒戰死後始襲職者博爾忽傳疏略最甚所書脫歡襲職定誤寄按李羅忽勒脫歡父子丙寅歲同時封千戶非

李羅忽勒死後脫歡襲職也且丙寅父子同封者李羅忽勒脫歡之外尚有蒙古克額赤格脫禦

馬父子

若忽亦勒答兒蒙可合勒札又一例也

帖木兒

那珂通世云多遜史當古余克罕崩後阿勒塔克卽阿勒台忽刺兀喀喇闊魯木卽哈刺和林

兒同奉斡歌歹罕命征巴黑塔惕合里伯爲綽兒馬罕後援似卽此人又舊史米失遺喀喇闊魯木之總管帖木兒預會議卽此帖木兒寄

荅格禿

那珂通世云蒙文祕史卷十二有蒙格禿與斡豁禿

別兒怯不花傳曾祖怯怯禿以千戶從憲宗南征有功名雖同而時代較後

荅勒都兒罕

塔兒忽惕氏初見蒙文祕史卷三又見卷六至卷八以下止稱荅勒都

兒罕五字矣李侍郎謂此荅安爲荅勒都兒罕之子因同名者多竝舉其父名以別之寄按今

俄羅斯人署

荅安

名尙有此例扶羅合蒙文祕史卷八止

朵里不合

蒙文祕史卷八止

失刺忽勒客列亦惕氏那珂通世引舊史也先不花傳云也先不花蒙古怯烈氏祖曰失刺斡忽勒兄弟四人皆率部族來歸太祖以舊好遇之特

哈刺阿忽刺方太祖微時怯烈哥已深自結納後兄弟四人皆率部族來歸太祖以舊好遇之特

異他族命爲必闔赤長朝會燕饗使居上列失刺斡忽納卽失刺忽勒功臣中不見怯烈哥之名

蓋已前倒溫那珂通世謂蒙文祕史外不見他書寄按舊史世祖紀中統元年八月燒矣

賜必闔赤塔刺渾銀二千五百兩塔刺渾似即倒溫之異文不詳其氏族

塔馬赤

句

合兀闌

以上二人蒙文祕史卷八

阿勒赤

初見蒙文祕史卷八按卷九有亦魯該之弟

引舊史速不台傳有裨將阿里出憲宗紀帝卽位之初有阿里出與葉孫脫按只鶻入止一見不見他書

脫卜撒合

阿勒赤互似卽此人不詳其氏族那珂通世

此人之名不見他書那珂通世云桑昆之子禿撒合音近但彼非功臣

統灰瓦

那珂通世云無攷元

史列傳鎮海怯烈台氏初以軍伍長從太祖同飲班朱尼河水與諸王百官大會兀難河上太祖

尊號曰成吉思皇帝鎮海應在功臣之列而八十八功臣不見其名此人本有田姓之說長春西

遊記稱爲田鎮海依此勉強攷知鎮海本作統灰瓦用漢字譯寫配以田姓遂改爲鎮海云寄按

那珂氏說非也舊史耶律阿海傳祖撒八兒仕金爲桓州尹遂家於桓阿海通諸國語金末遣使

王可汗見太祖姿貌異常因進言金國不治戎備俗日侈肆弘可立待帝喜曰汝肯臣我以何爲

信阿海對曰願以子弟爲質明年復出使與弟禿花俱往慰勞加厚遂以禿花爲質直宿衛歲壬

戌王可汗叛盟謀襲太祖太祖與宗親大臣同休戚者飲辨屯河水爲盟阿海兄弟皆預焉云云

阿海兄弟宜在功臣之列而祕史八十八功臣內無二人之名本屬可疑今攷蒙古語禿魯花漢

言質子疾讀成禿花對文可作統灰耶律禿花本代其兄阿海爲質

蒙兀人卽以禿花瓦呼之非本名也以此攷知統灰瓦卽耶律禿花

脫不花說阿只乃

那珂通世云元史斡魯納台之阿尤魯與阿只乃音近寄按阿尤魯舊傳

見前注

阿尤魯蒙古氏太祖時命同飲班朱尼河之水其孫懷都傳云懷都斡魯

納台氏祖父阿尤魯與太祖同飲黑河水屢從征討又直脫兒傳父阿察兒事太祖爲博兒赤又

忽刺出傳曾祖阿察兒事太祖爲博兒赤那珂氏謂阿尤魯傳之蒙古氏乃蒙古斡魯納台氏之

脫誤直脫兒之祖阿察兒卽忽刺出之曾祖與阿只乃阿尤魯

之音亦近且同稱蒙古氏不知與阿尤魯是一是二存疑俟攷

禿亦迭格兒

蒙文祕史卷八

見他書

辟赤兀兒

豁羅刺思氏初見蒙文祕史卷三卷四作失乞兀兒卷八作辟潮兀兒

親征錄舊史太祖本紀作失丘兒曷思麥里傳作辟徹兀兒音皆同

迭兒

舊史直脫兒傳直脫兒蒙古氏父阿察兒事太祖爲博兒赤直脫兒從太宗征欽察康里

其孫忽刺出傳作赤脫兒音與者迭兒甚合那珂通世以祕史阿勒赤互

之牧馬人牙的兒親征錄之也迭兒當之謂其名甚似然牙二字與者字音不近

之義那珂通世云此幹刺兀

幹刺兒駒列堅之名蒙文祕史卷八止見按古列堅蒙古語駒馬

兒駒馬之名攷之不得

幹勒忽訥元惕氏初見蒙文祕史卷三又見卷八

幹勒忽訥元語駒馬

國王沒黑肋者小名也云云第二人長曰抹歌兒在成吉思處爲護衛次曰帶孫郡王每隨侍焉

抹歌卽不合元史木華黎傳作帶孫不合不合之爲駒馬實見祕史而元明善東平忠憲王碑乃云

古溫兀阿之子木合黎之弟初見蒙文祕史卷四親征錄作不花蒙韃備錄元勳乃成吉思太師

親連天家世不婚姻誤也札刺亦兒非孛兒只斤之同族特連昏皇室之人少耳非有他故事也

忽里勒那珂通世云幹難河之戰泰亦赤兀之一將親征錄謂之忽憐兒喇失惕謂之忽哩

忽里勒那珂通世云幹難河之戰泰亦赤兀之一將親征錄謂之忽憐兒喇失惕謂之忽哩

諸王爲亂伏誅之諸臣中有曲憐之名曲憐兒赤說再將三千巴阿里種又

憐似忽里勒之聲轉寄按此說未敢信

引舊史公主表延安公主位下火魯公主適哈答駒馬哈答卽合瓦親征錄癸酉南征之役怯台合台

二將圍中都怯台卽元魯元惕之姪哈答卽合瓦親征錄癸酉南征之役怯台合台

二將圍中都怯台卽元魯元惕之姪哈答卽合瓦親征錄癸酉南征之役怯台合台

合瓦與豁里合察兒二人合爲一班更番入直幹兒朵之右邊營盤憲宗舊紀坐誘諸王爲亂伏

誅之諸臣中有合答之名多桑史庫余克汗疾政事悉委大臣鎮海喀答克二人帖古汗卽位之初

謀亂諸王之黨與時二人亦見殺喀答克卽合答亦卽哈答又卽合瓦火魯公主公主表未

言誰女食貨志大雷公主卽此人錢大昕攷異云大當作火卽火魯也然則合瓦駒馬卽幹亦刺

惕忽都合別乞之子本幹亦刺人爲蒙兀千戶官者

赤古駒馬

翁吉刺惕氏親征錄赤渠駒馬舊史太祖紀駒馬赤駒

適赤窟駒馬未詳何帝之女所適赤窟亦未詳何姓氏辣施特書云太祖第四女秃馬倫適翁吉

惕忽都合別乞之子本幹亦刺人爲蒙兀千戶官者

赤古駒馬

太宗紀駒馬赤苦公主表鄆國公主位下禿滿倫公主

舅按陳那顏赤古按陳之長子幹陳納陳等之兄又蒙韃備錄三公主曰阿五嫁尙書令國舅之子

子又云按陳那邪見封尙書令爲成吉思正后之弟可謚禿滿倫爲太祖之女嫁阿勒赤之子赤

古洪侍郎云特辭禪舊傳但言按陳子幹陳尙書宗女未詳赤古尙禿馬倫略也阿五異名無攷

或備錄有鴻字又洪侍郎據多桑史作后妃公主表補輯云光獻皇后第四女禿馬倫適翁吉刺

部長阿赤諾延之子慎古禿馬倫年長於拖雷墳古後率翁刺人四千騎守禿馬特之地慎古卽赤古阿赤卽阿勒赤也赤古大典本祕史作出古以上八十功臣又五駙馬人各一千戶凡八十五千戶故赤古之

### 阿勒赤駙馬三千戶翁吉利種

親征錄弘吉刺部安赤那顏三千騎太宗紀作按赤那顏成宗

紀元貞元年稱皇國舅按赤那演劉伯林傳作按真那衍特薛禪傳子曰按陳歲丁亥賜號國舅按陳那顏公主表魯國公主位下魯國大長公主也速不花睿宗女也適皇國舅魯忠武王按嗔那顏子幹陳駙馬魯國公主薛只干太祖孫女始適幹陳弟納陳駙馬那珂通世云阿勒赤之娶

皇女元史不見多桑史云阿赤之本名答兒吉古兒干人皆稱爲阿赤那顏阿赤卽阿勒赤古兒

干卽古列堅未賜國舅之號以前呼古列堅則是太祖時之駙馬德薛禪傳公主表漏未載

見蒙文祕史卷三預巴勒渚納水之盟親征錄亦乞列部李徒駙馬二千騎黑韃事略撥都駙馬

舊史本傳李徒亦乞列思氏善騎射太祖妻以皇妹帖木倫皇妹薨繼室以皇女火臣別吉公主

表昌國公主位下昌國大長公主帖木倫烈祖女適昌忠武王李徒主薨繼室以太祖女昌國大

長公主火臣別吉帖木倫蒙文祕史卷一卷二及辣施特書均作帖木倫火臣別吉蒙文祕史卷

五作豁眞別乞親征錄作火阿眞伯姬辣施特書作火眞別吉蒙韃備錄云成吉思皇帝女七人長公主曰阿眞籠拽今嫁豹突駙馬阿眞籠拽卽豁眞別乞豹突卽不禿

之阿刺忽失的吉惕忽里駙馬五千戶汪古惕種

部族人名初見蒙文祕史卷六至是始稱古列

堅舊史本傳曰既平乃蠻從下中原復爲嚮導南出界垣太祖留阿刺兀思惕吉忽里歸鎮本部

爲其部衆昔之異議者所殺長子不願昔班併死之其妻阿里黑攜幼子李要合與姪鎮國逃難

夜遁至界垣告守者縋城以登因避地雲中太祖旣定雲中購求得之賜與甚厚以其子李要合

尚幼封其姪鎮國爲北平玉鎮國薨于古台襲爵尚睿宗女獨木干公主略地江淮薨於軍

要合幼從征西域還封北平王尚阿刺海別吉公主明睿有知略車駕征伐四出嘗使留守

軍國大政諮稟而後行師出無內顧之憂公主之力居多云公主表趙國公主位下趙國大長公

主阿刺海別吉適趙武毅王李要合蒙韃備錄則云二公主曰阿里黑百因俗云必姬夫人曾嫁

金國大臣白四部死寡居今領白韃韃國事日逐看經有婦女數千人事之征伐斬殺皆自己出

又彭大雅黑韃事略舉蒙古十七頭頃其一曰白廝馬徐霆疏云一名白撕卜卽白韃僞太子忒

漫真婿僞公主阿刺罕之前夫洪侍郎公主歿異引貝勒津所譯辣施特書云李兒帖夫人生五

女第三女阿刺海別姬適汪古部主之子石奎夷。注云袁忒蠻譯曰鎮古辣施特部族考則云姓不云子。西域書謂太祖欲以女適阿刺兀思剔吉忽里辭以年老請以兒子訂婚阿刺兀思之兄元爲汪古部主。汪古部爲金守長城邊界。兄死弟嗣而金主仍禮遇其子蒙韃備錄所以云金國亾臣也。史言李要合幼從征西域歸乃封王尚主孟珙之使蒙古作蒙韃備錄。在辛未歲正太祖在西域追札蘭丁之時不應卽云夫死寡居哀忒蠻謂阿刺海適鎮古生子訥古台娶拖雷女。今按鎮古卽鎮國之訥訥古台卽鎮國子聶古台尚睿宗女語同元史貝勒津譯作石奎夷亦鎮國之訥奎夷合音類國反覆推求必是公主先嫁鎮國夫死自領汪古部事旣而夫弟李要合自西城還復尙公主鎮國子聶古台爲公主出而李要合之三子則公主進姬妾所生西域史但言其前元史但言其後蒙韃備錄則適當其中蒙古不諱再醮理宜然也。白撕卜卽白四部亦卽史之鎮國何以二名不得其攷那珂通世云洪鈞此等說融會三書解釋旣巧攷證亦甚精確余依此再攷阿刺海別吉蒙文祕史卷十作阿刺合別乞其嫁鎮國之前猶嫁阿刺忽失多桑書謂阿刺忽失解以年老者卽辭古列堅之稱也。祕史卷十言將阿刺合別乞與了汪古惕卽與阿刺忽失蒙韃備錄之阿里黑百因卽阿刺合別乞之訥元史阿刺兀思之妻阿里黑卽備錄之阿里黑亦卽祕史之阿刺合蒙古不諱再醮父死子妻其後母兄死弟妻其嫂其初匈奴突厥塞北之俗皆然。李要合蓋阿刺忽失前妻子阿刺忽失被殺時李要合幼故阿刺合別乞嫁夫姪鎮國鎮國死後李要合歸又以父死子妻後母之慣例尙之間復駙馬高唐王闢里吉思碑其曾祖母祖母本同是寄按洪侍郎那珂氏兩家辨證詳矣然侍郎謂白撕卜卽白四部是也謂卽史之鎮國其說郤誤一人乃直書阿刺忽失之妻曰曾祖妣阿里黑李要合之妻曰皇曾祖姑阿刺海別吉判若兩人而於阿里黑不詳誰氏之女元史本傳全本碑文故明初史臣執筆者不知阿里黑卽阿刺海也。老請以兒子訂婚亦誤。兒子當作長子或謂父死子妻後母固蒙兀慣例但不顏昔班與父同時余謂白四部白撕卜卽舊傳之不顏昔班異文實阿刺忽失之長子多桑史謂阿刺忽失辭以年歲難不應父未死時卽妻其後母余謂祕史虎兒年大封功臣阿刺忽失雖稱古列堅其時阿刺合別乞僅許字而尙未遣嫁直至丁卯年拙赤平幹亦刺惕乞兒吉速惕後成吉思以次女拙赤亦堅嫁幹亦刺部長忽都合別乞之子亦納勒赤以拙赤之女豁雷罕嫁亦納勒赤之兄脫列勒赤同時以第三女阿刺合別乞嫁汪古惕蒙文祕史卷十可證但祕史止稱將阿刺合別乞名字的女子與了汪古惕種卻未明言與汪古惕之阿刺忽失的吉惕忽里蓋其時阿刺忽失已因年老自解古列堅而請以長子不顏昔班尚主矣至西域書請以兒子訂婚之說亦非無因蓋太祖西征時不顏昔班已死正鎮國尙主之時故西域人習聞阿刺合別乞爲鎮國之妻不知其曾嫁

不顏昔班故云然也。阿刺忽失既未身尙阿刺合別乞，何以其曾孫闕里吉思碑有曾祖妣阿里黑之文，蓋一則因其曾祖父阿刺忽失曾稱古列堅，雖係空名子孫以先世得尙主爲榮，仍認阿里黑爲曾祖妣，一則濡染華風，稍恥北地蒸報舊俗之非禮，並忽難請闔復撰碑時所具事狀，故謬悠其詞，郤以漢文分書。阿里黑阿刺海別吉如係兩人，掩其一人三離之迹，而於阿里黑則不詳其所出。闔復漢人不求其故，據以入碑，舊史列傳又轉據碑文，不加深攷，至今沿誤耳。又按宇文懋昭大金國志，又先有鄰於金界者，其酋封北平王，被殺，其弟繼立，其子白廝波方二歲，大金取歸國中，養於黑水千戶家。章宗泰和七年丁卯春，北平王之弟環州進貢，金國乘其無備醉而殺之，復立白廝波爲王，遣還國。始白廝波在黑水千戶家，見其女悅之，至是欲娶其女爲妻。國中不從，自廝波怨怒，叛歸黑韃靼以至益強，漸并諸族地，遂起兵攻河西云云。白廝波亦卽不顏昔班環州似卽阿刺忽失，但被殺在章宗時，與元史不合，當係傳聞之誤。

## 格外

譯言林中百姓卽斡亦刺惕乞兒吉速惕見蒙文祕史卷十

## 蒙兀兒國

蒙文祕史作恠豁勒

之千戶官成吉思策

## 名授予者八十八人，總成九十五千戶

自赤古駒馬以上八十五功臣人各一千戶，凡八十五千戶加阿勒赤駒馬

三千戶不秀駒馬二千戶。阿刺忽失的吉惕忽里五千戶，凡十千戶，總成九十五千戶，并駒馬計之也。而大典本祕史則云除駒馬外，授同開國有功者九十五人爲千戶。所譯殊誤。今依蒙文祕史卷八更正，所除去不計者止林木中百姓之非蒙兀兒官人，不在此功臣千戶之列耳。若斡刺兒不合阿失黑合瓦赤古阿勒赤不秃阿刺忽失八駒馬，固同在蒙兀千戶官人八十八功臣之列也。那珂通世云：元史赤台傳朔方既定，舉六十五人爲千夫長，六爲八之誤。

皆世襲。又置中左右三萬戶，以李幹

兒出爲右手萬戶，木合黎左手萬戶，納牙阿中軍萬戶。命蒙力克額赤格隅坐論軍國重事。失吉刊忽禿忽爲古兒迭額札兒忽定

兒出爲右手萬戶。木合黎左手萬戶。納牙阿中軍萬戶。命蒙力克額赤格隅坐論軍國重事。失吉刊忽禿忽爲古兒迭額札兒忽定

語普上斷事官豁兒赤兀孫額不格以萬戶兼別乞

別乞蒙兀最尊之稱，在族則一族聽其命，在家則一家聽其命，對文

作伯與鎖兒罕失刺句巴瓦句乞失里黑句

抄兀兒並賜荅刺罕

之號

義謂自

於是增中軍護衛爲萬人。命也客捏兀鄰

那珂通世以爲蒙力克額赤格之子

也孫帖額

者勒蔑之子。卽憲宗紀之葉孫脫辛亥歲坐誘諸王爲亂伏誅者

幹歌連扯兒必

一作幹格列。又作幹哥列或作幹歌來。李幹兒

史之弟不合

木合黎之弟阿勒赤歹

亦魯該之弟與成吉思之弟合赤溫子同名

朵歹扯兒必多豁勒忽

哲台之弟察乃

主兒扯瓦之弟兀魯兀惕氏

阿忽台

翁吉利刺惕氏阿勒赤那顏之弟卽特薛禪舊傳按陳之弟火忽多一台字音

阿兒孩

合撒兒

札刺亦兒氏。薛

各領千人分爲四怯薛就中以不合阿勒赤

歹朵歹扯兒必多豁勒忽四人爲四怯薛長分番入直遂重申警

衛之令

初金殺汗宗親巴兒合黑及俺巴孩可汗

舊紀作咸補海罕

汗常思復讐至

是金降將等來

蓋卽耶律阿海等

具言金主環肆虐狀始會議伐之然以客

列亦乃蠻蔑兒乞諸部才滅餘孽在逃

你勒合古出魯克忽秃赤刺溫等

漠北新附反

側未安南伐有內顧憂未敢輕動也乃先命忽必來征合兒魯兀

惕者別追古出魯克是歲西夏李安全廢其主純佑而自立

事在

是年三月安全純佑之從父兄弟

二年丁卯

宋開禧二年金泰和七年

夏頓兵避暑秋以西夏有貳心不納貢再征

之

金史西夏傳安南篡位表請金冊封是卽舊史所謂不奉約束之證

克其兀刺孩城

城名見祕史舊史李恆傳同本紀親征錄此處作幹羅孩後文又作

兀刺海故城在今蒙古阿拉善額魯特旗西南之龍骨山北山與甘州之山丹縣接界蒙古名阿拉克鄂拉

是役之先汗遣皇子拙赤帥

右手軍征林木中百姓前鋒不合

卽不合駙馬

入幹亦刺其部長忽都合

別乞不戰而降

乙丑歲乃蠻北部破殺脫黑脫阿於不黑都兒麻後拙赤一軍殆未班師留鎮金山以北卽以其閒搜討未坱招降幹亦刺惕忽都合別乞使轉相

誘致遂降土縣幹亦刺惕乞兒吉速等種蓋經營於乙丑告成於丁卯非丁卯年始往征也忽都合別乞之降在乙丑丙寅間親征錄舊史本紀及辣施特書均謂忽都合別乞之降事在戊辰冬則反在土縣幹亦刺惕降坱之後按諸地形必無是理故雖篤信親征錄如洪侍郎亦不能無疑

入於失黑失惕之地

按圖今阿爾泰烏梁海七旗牧地之東有薩克賽河源出科布多城西三百鳥里之阿爾泰北幹庫倫特

山中北流入科布多河薩克賽卽失黑失惕異文聲轉爲察速禿譯言有雪然祕史所言失黑失惕實包有阿爾泰唐努兩大山以北冰雪地言之不專指科布多西薩克賽河上地也

拙赤

遂招降禿縣幹亦刺惕之不里牙

惕種名見蒙文祕史此種人信喇嘛教今在俄屬東悉畢爾之薩拜喀勒省巴爾古精

河上與巴兒忽真種人錯居阿穆爾省之牛滿河上亦多此種人故牛滿河一名布里雅特河卽以此種人得名

巴兒忽

蒙文祕史卷十作巴兒渾渾忽二音譯文通用

兒速惕

賈塔刺海舊傳云謙謙州卽古烏孫國也按中俄界圖烏斯河源出薩彥嶺西南流入葉尼塞河其水口南距克穆克穆池克博穆第二十二界碑百里許辣施特書謂謙河之源有八

間幹亦刺惕居於左近其東有兀兒速惕帖良古惕客思的迷三族居拜喀勒湖西與幹亦刺惕乞兒吉思爲鄰湖東有闊勒豁羅刺思不里牙惕禿馬惕四族人總稱巴兒忽惕寄按闊勒洪譯原作庫里其實卽祕史卷一之闊勒巴兒忽真豁羅刺思原譯作廓拉施其實卽郭爾羅斯之聲轉亦卽火魯刺思

合卜合納思

種名見蒙文祕史大方通鑑引親征錄作憾合納思今本親征錄脫納字舊史劉哈刺拔都魯傳作慾哈納思西北地坱錄作憾哈錄

納注云憾哈納猶言布囊也蓋口小腹巨地形類此因以爲名在烏斯東謙河之源所從出據此則此種人當在今多特淖爾附近

此種人當在今杭

愛山

一作禿巴昔今俄羅

斯之托波兒斯克省

卽遣按彈不兀刺二人使於禿縣乞兒

吉速惕

兼据親征錄  
舊史本紀

勒人名見祕史卽舊史本紀之野牒亦納里辣施

特書之野牒鄂倫但彼以爲部名其酋曰幹羅

思亦納兒卽親征錄幹羅思亦難之異文多桑引辣施特書

阿勒迪額兒人名見蒙文祕史

謂乞兒吉思人稱其酋長曰伊納耳卽亦納勒亦難異文

阿勒迪額兒卽舊史本紀之阿

里替也兒親征錄作阿忒里刺則阿里忒刺之倒誤也多桑史引辣施特書云乞兒吉思內分數

國一國名哲甯俺別提其酋名則原書字跡模糊不辨一國名別提烏倫或作別提阿福隆其酋

名烏洛斯伊納耳按烏洛斯伊納耳卽幹羅思亦難之異文又

云乞兒吉思與肯肯助分兩酋長轄治按肯肯助卽謙謙州

幹列別克的斤人名見蒙

辣施特書作阿里克帖木兒哀

忒蠻譯作阿里別克帖木兒

哀

望風款附以白鶲白驥馬黑貂爲獻拙赤復

招下失必兒

卽鮮卑兒異文洪侍郎云多桑地圖乞兒吉思直北有伊必兒悉卑利部必卽此失必兒

客思的音

種名見蒙文祕史

方通鑑作客夫的迷親征錄作克失的迷漢侍郎謂當作客思的米

巴亦惕

種名見蒙文祕史

按疑卽巴歹兀歹

禿合思

種名見蒙文祕史

按俄屬葉尼賽省

有昂可刺河一名上東古斯河其北有坡得喀蘇那雅東古斯河又其北有下東古斯河皆西流入葉尼賽河東古斯卽禿合思之聲轉此種人當居東古斯河上穆祐孫俄遊彙編云俄羅斯人

呼匈奴遺種曰東姑師又若通古斯云寄按蒙古謂涼曰禿

忽思卽禿合思之聲轉然則東古斯河卽漢語陰涼河也

作帖良兀洪譯辣施特書作帖連郭特寄按此種人源出漢之丁零唐之鐵勒在拜喀勒湖西岸

脫額列思

兀列思按圖色楞格河上源有台

哩斯河台里斯與脫額列思音近當是此種人所居之地卽在河上因以爲名

巴只吉惕

種名見蒙文祕史

突厥語數之七曰巴只吉自失必兒至

塔思

種名見蒙文祕史

突厥語數之七曰巴只吉自失必兒至

等處林木

中百姓帥還拙赤帥所降乞兒吉速惕萬戶千戶之官人及林木

中百姓之官人來覲卽以其所獻白鶲白韁馬黑貂爲擎汗嘉幹

亦稱首忽都合別乞迎降在先因并致同種來命其子亦納勒

赤尙皇女扯扯亦干千亦作堅  
又作格復以拙赤之女豁羅罕一作斡  
羅合妻亦納勒

赤之兄脫列勒赤人名見蒙文祕史那珂通世引辣施特書云李兒帖夫人次女扯  
扯干適斡亦刺惕人忽都合別乞之子脫列勒赤云扯扯干卽扯

扯亦干脫刺勒赤非亦納勒赤郤似其兄脫列勒赤舊史公主表延安公主位下闢闢干公主適

脫亦列赤駙馬闢闢干卽扯扯才干脫亦列赤似卽脫列勒赤與辣施特書同若依祕史則脫列

勒赤係豁羅罕之夫表不著亦納勒赤按表闢闢干公主之前有火魯公主適哈答駙馬火魯似

卽豁羅罕而省下罕字哈答之名與亦納勒赤脫列勒赤均不似錢大昕之元史氏族表折衷祕

史元史之闕謂哈答一作脫劣勒赤尙太祖孫女火雷公主脫亦列赤一作亦納勒赤尙太祖女

闢闢干公主意謂表之哈台駙馬卽蒙文祕史卷八之合瓦古列堅然合瓦古列堅於丙寅年卽

已封千戶尙公主卷十二作合瓦若脫列勒赤則降於丁卯年在八十八功臣定封之後始尙公

主稱駙馬然則哈答合瓦決非脫列勒赤火魯火雷似亦非豁羅罕也按公主表延安公主位下

公主共六人首火魯次闢闢干其末爲延安公主失其名云達延安王也不干參波食貨志火雷

公主位丙申年分撥延安府九千七百戶據此則闢闢干卽扯扯干又卽扯扯亦干確嫁斡亦刺

惕忽都合別乞之子其延安王世家卽忽都合之子孫火雷公主所嫁之夫必係斡亦刺惕之首

領火雷公主旣卽火魯公主列於延安公主位內則哈答合瓦或係脫列勒赤之二名且可存疑

待攷寄按那珂氏之說精密多桑引辣施特云乞兒吉思人稱酋長曰伊納耳卽祕史之亦納勒

斡亦刺惕語殆亦相同亦納勒赤蓋非忽都合別乞之子之名其名當爲脫列勒赤亦納勒赤之

兄之名非脫列勒赤其名當爲合瓦

三年戊辰宋嘉定元年春班師至自西夏

夏避暑龍庭

辣施特書稱舊居按帝之舊居跋諸